

(1) Customer Invoice Address			(2) Remarks			DELIVERY NOTE												
Getrag S.p.A. Via dei Cidamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			Our ID number: DE013697771 Your ID no.: IT04880650728			(a) No. 5918187 (b) Date 12.03.18												
(3) Supplier			(4) Freight		(5) Delivery (reality)		Invoice											
SN: 91014398 Getrag GmbH Lindener Str. 50735 Köln			Paid ☐ Unpaid ☐		<table border="1"> <tr> <td>Railroad car</td> <td>Carrier</td> </tr> <tr> <td>Freight goods</td> <td>Freight vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express goods</td> <td>Own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Railroad car	Carrier	Freight goods	Freight vehicle	Express goods	Own vehicle	Express		Post		(b) No. 183156 (c) Date	
Railroad car	Carrier																	
Freight goods	Freight vehicle																	
Express goods	Own vehicle																	
Express																		
Post																		
(10) Your Ref.	(11) Your Order No./Date	(12) Additional Details	(13) Our Department		(14) Direct dial		(15) Our Ref. No.											
412	550000015502 7.03.18		G. Lamanna															
(16) Origin	(17) Destination	(18) Packing	(19) Weight		(20) Volume		(21) Hpl											
Collection EX		look below	3215				3071											
(22) Shipping Address							(23) Place of origin											
Getrag S.p.A., Via dei Cidamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							17551											
(24) (Reg.)	(25) Ref. No.	(26) Description (27) Packing	(28) #	(29) Quantity	(30) U/M	(31) Customer Remarks												
1	251.1, 1085.00 20.5.00012.00	Zahnrad RW Gang DCT 360		3038	P													
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		1008	PI													
	Batch number	140057		1789	PI													
	Batch number	140057		1733	PI													
	Batch number	140057		1706	PI													
	Batch number	140057																
Colata 180175601 500799376 KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Cidamini, snc 70026 Modugno (BA) 16 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																		
(32) Goods Inwards Remarks			(33) Quantity Check		(34) Quality Check		(35) Receiver											
(36) Date			(37) Name/No.		(38) Invoice Check													



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-001946 vom 12.03.2018



18-001946

Ludwigsburg, 13.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5318166	4	COLLI	Getriebeteile	23.558	
2	5318167-71-73	6	COLLI			
3	5318168-69	8	COLLI			
4	5318170-72	8	COLLI			
Summe: Total:		26,00 COLLI		23.558,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 51 - 70026 Modugno (BA) Reception des marchandises am 13.03.2018 Datum / Date				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 13 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	16/03/2018 19,30	TRASPORTATORE	SCHWEIBER
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	26	DOC. IDENTITÀ	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COTARKO

COLLI RISCONTRATI	26
-------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

OPERATORE	Fiorè	FIRMA	Fiorè
-----------	-------	-------	-------